



# KALONG EXPRESS LIMITED

Unit 06B, 24/F., Cable TV Tower, 9 Hoi Shing Road, Tsuen Wan, NT  
 Tel : 852-27542613 Fax : 852-27838722  
 Email : keltd@kalong.com.hk

## 貨物運輸委托書 SHIPPER'S LETTER OF INSTRUCTIONS FOR CONTRACT OF CARRIAGE FOR FREIGHT

<b>Shipper's Name and Address</b>  <b>Business Reg. No.</b> <b>Consignee's Name and Address</b>	Please receive and deliver the undermentioned cargo in accordance with the conditions and regulations stipulated by the Carrier(s). The undersigned requests you on his behalf to attend to the usual procedure for effecting delivery  下列各貨請照航空公司一般運輸章程代為辦理運送手續此託  It is understood that the shipment is to be carried by air subject to terms and conditions and provisions stated or referred to on the form of Air Waybill of carrier.  The undersigned hereby guarantee the payment of all charges due to <b>KALONG EXPRESS LTD.</b> or to the carrier involved on freight collect basis, in case the shipment is being abandoned or refused acceptance by the consignee, or for any reason it is impossible to effect delivery within a reasonable time, or in case shipment cannot be delivered due to customs-confiscation or legal seizure and/or is being returned to owner at request.
--	---

<b>Notify Party (if any)</b>	OTHER ARRANGEMENT : (其他特約事項) In case of any other or special arrangement the undersigned agree to hold <b>KALONG EXPRESS LTD.</b> Free and exempt from any liability whatsoever arising out of unforeseen circumstances and/or acts.
------------------------------	---

<b>Carrier</b>	<b>Flight No.</b>		
<b>From Airport of Departure</b>	<b>To Airport of Destination</b>	<b>Export Licence Nos.</b>	<b>Country of Origin</b>

MARKS & NOS.	NO. OF PKGS	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	FOB VALUE	
			TOTAL PIECES :	
			CUBIC CONTENT	
			TOTAL DIM. WT. :	

**SHIPPER'S SPECIAL REMARK**

運輸 FREIGHT CHARGES : 預付 PREPAID <input type="text"/> 到付 COLLECT <input type="text"/>		For Customs 報關金額 <input type="text"/> For Carriage 運輸金額 <input type="text"/>									
DOCUMENTS ACCOMPANYING AIR WAYBILL - 隨同航空提單之附件	1. Commercial Invoice 2. Consular Invoice 3. Packing List 4. Certificate of Origin 5. Other	<table border="1" style="width:100%; height: 40px;"> <tr><td style="width:50%;"></td><td style="width:50%;"></td></tr> <tr><td style="width:50%;"></td><td style="width:50%;"></td></tr> <tr><td style="width:50%;"></td><td style="width:50%;"></td></tr> <tr><td style="width:50%;"></td><td style="width:50%;"></td></tr> </table>									

Above goods received for KALONG EXPRESS LTD  
 上述貨物由經手人爲 KALONG EXPRESS LTD.收訖

Name of Shipper : .....

Address : .....

By:..... Telephone No. ....

Date :..... Signature & stamp of Shipper: .....